

Explication relative à la réutilisation des données et des échantillons des patients pour la recherche

Très chère patiente, très cher patient

Le dépistage et les traitements des maladies ont connu d'énormes progrès au cours des dernières décennies. Ces progrès sont le fruit de longues années de recherche médicale à laquelle médecins, scientifiques et patients de nombreuses générations ont activement participé. Dans ce sens, l'hôpital universitaire de Bâle n'est pas uniquement un centre de soins, mais également un institut de recherche qui encourage la recherche de haut niveau pour le bien-être des patients.

Afin de permettre la poursuite des progrès de la médecine, nous sollicitons aujourd'hui votre contribution personnelle.



Comment pouvez-vous contribuer à la recherche?

Durant votre séjour chez nous, des échantillons de sang et de tissus vont être prélevés à des fins diagnostiques ou thérapeutiques. Ils sont normalement éliminés par la suite, mais vous pouvez choisir de les mettre à disposition pour d'éventuels projets de recherche médicale. Ils seront alors codés. Ce principe vaut également pour les données médicales de votre dossier patient (p. ex. l'âge, les résultats d'examen).



Qui a accès à vos données et échantillons?

Conformément aux règles de protection des données en Suisse, vos échantillons et données ne sont accessibles uniquement au personnel habilité de l'hôpital universitaire de Bâle. Si vos données et échantillons sont requis pour des projets de recherche au niveau national ou international, ils doivent être codés. Codage signifie que votre nom et votre date de naissance seront remplacés par un chiffre afin d'éviter tout rapprochement avec vous. Très peu de personnes (habilitées et appartenant à l'hôpital universitaire de Bâle) savent quel nom est lié à quel chiffre.



Qui contrôle la pertinence et la finalité des projets de recherche?

Tous les projets de recherche exploitant vos données et échantillons sont soumis aux dispositions légales en vigueur en Suisse et doivent au préalable être approuvés par la commission d'éthique.



Quels sont les autres points importants pour vous?

- Votre décision n'a aucune incidence sur votre traitement médical.
- Votre décision est libre et vous pouvez revenir dessus à tout moment.
- Vous trouverez davantage d'informations sur www.unispital-basel.ch/forschung-mit-patientendaten ou dans la brochure concernant la réutilisation des données et échantillons des patients pour la recherche. Cette brochure est à votre disposition dans la salle d'attente ou aux admissions.

**Veillez nous faire part de votre décision sur le formulaire ci-après.
Merci beaucoup pour votre engagement!**